

## GARANZIA DEL PRODUTTORE

Questo prodotto è coperto dalla speciale garanzia offerta da Alias S.r.l. a Socio Unico, con sede in Grumello del Monte, via delle Marine 5, 24064 (Bergamo) Italia, per un periodo di due anni dalla immissione in commercio del prodotto.

La garanzia si affianca alla consueta copertura biennale prevista dalla legge 206/2005, estendendone i benefici e offrendo interessanti opportunità in più: possibilità di ottenere la sostituzione del bene o la restituzione con rimborso del prezzo (a scelta di Alias S.r.l. a Socio Unico).

L'oggetto della garanzia Alias è limitato ai vizi di fabbricazione e/o i difetti di qualità del bene, con espressa esclusione dei deterioramenti dovuti alla normale usura e dei danni derivanti dall'utilizzo e/o dall'installazione del bene non conformi alle informazioni contenute nelle schede tecniche.

La garanzia è altresì esclusa nel caso di mancato gradimento e/o insoddisfazione del cliente legata a colore, grana, venature o struttura del legno, marmo e pelle o altri materiali, riconducibili a cause naturali.

Gli eventuali vizi e/o difetti riscontrati dovranno essere denunciati dall'acquirente al proprio rivenditore, a pena di decadenza, entro 8 giorni dalla consegna (eccezion fatta per i vizi occulti, per i quali il termine decorre dalla scoperta).

Per attivare la garanzia il cliente dovrà esibire al rivenditore un valido documento comprovante l'acquisto e dovrà dimostrare la corretta installazione e conservazione del bene.

## MANUFACTURER'S WARRANTY

This product is covered by the special warranty offered by Alias S.r.l. a Socio Unico, with registered office in Grumello del Monte, via delle Marine 5, 24064 (Bergamo) Italy, for a period of two years from its placing on the market.

This warranty flanks the customary two-year warranty provided for by law 206/2005, extending the benefits there of and offering interesting additional opportunities: the possibility of having the product replaced or returning it and getting a refund for the price paid (at the discretion of Alias S.r.l. a Socio Unico).

The Alias warranty covers only manufacturing defects and/or quality problems and explicitly excludes product deterioration due to normal wear and any damage caused by product use and/or installation not in keeping with the information given in the technical data sheets.

The warranty does not apply to customer non enjoyment of and/or dissatisfaction with the product purchased on account of aspects such as colour, grain, vein design or structure of the wood, marble, leather or other materials, attributable to natural causes.

The customer must inform the retailer of any observed flaws and/or defects within 8 days of the goods delivery: failure to do so shall result in the invalidation of the warranty (except for hidden defects, for which the period begins after discovery).

In order to activate the warranty, the customer must show the retailer a valid document as proof of purchase and demonstrate the proper installation and conservation of the product.

**2** year  
guarantee

**Alias**

## HERSTELLERGARANTIE

Für dieses Produkt gewährt die Alias S.r.l. a Socio Unico mit Sitz in Italien, 24064 Grumello del Monte (Bergamo), Via delle Marine 5, eine Sondergarantie von zwei Jahren ab seinem Inverkehrbringen.

Diese Garantie gilt neben der gesetzlichen zweijährigen Gewährleistung (Gesetz 206/2005), erweitert diese und bietet zusätzliche Optionen wie den Ersatz des Artikels oder die Rückerstattung des Kaufpreises (nach Ermessen der Alias S.r.l. a Socio Unico).

Die von Alias gewährte Garantie beschränkt sich auf Fabrikationsfehler und/oder Qualitätsmängel.

Ausdrücklich von der Garantie ausgeschlossen sind normale Verschleißerscheinungen sowie Schäden durch eine Nutzung und/oder Installation, die mit den in den technischen Datenblättern enthaltenen Informationen nicht konform ist.

Die Garantie gilt ebenfalls nicht, wenn naturbedingte Eigenschaften wie die Farbe, Körnung, Maserung bzw. Struktur von Holz, Marmor, Leder oder sonstigen Materialien nicht dem Kundengeschmack entsprechen. Innerhalb von 8 Tagen ab Lieferung der Ware muss der Käufer seinem Händler eventuelle festgestellte Mängel und/oder Defekte mitteilen: Bei Nichtbeachtung verfällt die Garantie (mit Ausnahme von versteckten Mängeln, für die die Frist ab der Entdeckung läuft).

Zur Aktivierung der Garantie muss der Kunde dem Händler einen gültigen Kaufbeleg vorlegen sowie die korrekte Installation und Aufbewahrung des Artikels nachweisen.

## GARANTIE DU PRODUCTEUR

Ce produit est couvert par la garantie spéciale qu'offre Alias S.r.l. a Socio Unico, entreprise ayant son siège à Grumello del Monte, via delle Marine n° 5, 24064 (Bergame) Italie, pendant deux ans à compter de la mise sur le marché du produit.

Cette garantie court parallèlement à la couverture habituelle de deux ans prévue par la loi italienne n°206/2005 dont elle étend les avantages et offre d'intéressantes opportunités supplémentaires : possibilité d'obtenir le remplacement du produit ou sa restitution avec le remboursement du prix (selon la décision d'Alias S.r.l. a Socio Unico).

L'objet de la garantie Alias se limite aux vices de fabrication et/ou aux défauts de qualité du produit, à l'exclusion expresse des détériorations dues à son usure normale et des dommages découlant de son utilisation et/ou de son installation non conforme aux instructions des notices techniques.

La garantie ne s'applique pas non plus si le client n'apprécie plus la couleur, le grain, les veines ou la structure du bois, du marbre, du cuir ou des autres matières en raison de causes naturelles. Les vices et/ou défauts constatés doivent faire l'objet d'une déclaration de l'acquéreur à son vendeur, sous peine de nullité, dans les 8 jours suivant la livraison (à l'exception des vices cachés pour lesquels le délai court à partir de la découverte).

Pour bénéficier de la garantie, le client doit présenter au vendeur un document valable prouvant son achat et prouver également qu'il a installé et conservé le produit correctement.

Alias S.r.l. a Socio Unico  
Via delle Marine, 5  
I-24064 Grumello del Monte (BG)  
Tel. +39 035 44 22 511  
info@alias.design  
alias.design